

مِلّٰلِیْہِ رَکَّابِ

№ 19

قیمی ۱۳ قیک

برکری ۱۹
PATA BAZAR
March 26



... پچرنیک آغا ' قاسم بک بردانہ بردانغا آلوب سامانیخدا گیزله دوب

تازه ایل ایچون یونه قیمتی قلمیله و غیر شیرازه یاوارلا اولندن دیشارلا اوتوز برتک، یقی

۱۲ آیللی (۵۲ نسخه) - ۵۰ مانت

۹ آیللی (۳۹ نسخه) - ۴۰ مانت

۶ آیللی (۲۶ نسخه) - ۳۰ مانت

۳ آیللی (۱۳ نسخه) - ۱۰ مانت ۶۰ قک

اجبی ملککله ۱۲ ایللی ۶ مانت، ۶ آیللی - ۴۰ مانت

نسخه - اداره مزده ۱۰ قک، اوژکه شهرلرده - ۱۲ قک

تبه ۱۲ ریح الاخر ۱۳۲۵

هر هفته نشر اولور

مجموعه نك ادريسي: تاليس وارانسوفسكي كوچمه نومره ۴۷

ملا نصرالدين اداره سي

Тифлиси. Воронцовская улица № 47

РЕДАКЦИЯ ЖУРНАЛА

„Молла Насреддинъ“

و اداره مزده كچين ايلك مجموعه سي ايچون يول كو بديلر

بر آيه تك مير ايله سولار: حاضر كتاب آيللي

اداره مزده يوخدر *

۱۲ ماي ۱۹۰۷

ملا جعفر قلی

اجنبی ملنك ایلچنه چوخ لوطیلا وار ، چوخ آرتوات نازلار وار . روسیه مساقوا . بر یوخ شهرلرده و یوروپا یارین و شهرلرده حدسین فاحنه خاتره وار

برسی کیمه بر نیجه مسات روسیه یورویانک شهرارینی گره و سواکرک ایلچنه و تبریزی ، طبرانی ، اربوبانی ، آستارانی ، باکونی ، نخجوانی ، دایاغان کندهنی گروپ دولانا ، ایله یلدر مسلمان ایلچنه لوطیق ، آرتوات نازلین فاحنه بازاغ هیچ اصلدن یسوخسدر و یلدر که بو عملدن آتجاق اجنبی لرك عملدن آج ، ملا نصرالدین ، لال اول ، چ اشاره ال آبارما ، چوخ سرلری آج پردلری قوز اما ، چوخ چرکلری قورنا که عفوئی دنیا و عالمه پایلسون . هر کسی که اجنبی لرك و مسلمانلارده عیال وار عورت ایشلریندن یاخیجه خبر در ، من سوزاریمی باشه دوشدر ، اما کس خیردار دک ، یاخیسی بودر هیچ سوزیمه قولاتی ویرمه سون . بولی هیچ کس دانا یللمزه که اجنبی کارلری محض بر آرتوات آلیرلار و اولن کی همان بر آرتواد فالع اولورلار . بولار بری برینی خوشلادی ، عمرلر آخیره تک بر یرده یاخیجاچالار ، اگر خوشن ماسالار ، گه بر طور رفتن ایلده چکر عمرلرینی باشه ویرسولر . و اگر بری نره او مرتبهده خوشلادیلار که برینک برینه

اولدی ، او سوزلنده بولار آیرلاچالار . دلیاده بو طبیعی برشی در و یلاده یرک اولسون .

الصاف ایچون بوسنده لازم در دیمک که اجنبی لرك ایلچنه ، بوده که بر اتفاق دوشور که بر کشی حتی عورته محبتی اولا اولا بر اوز که عورته باوق دوشور .

اما بوراده ایکی بوسوک تفاوت وار : اول : اجنبی لرك ایلچنه عورت حاجی بر کشی تک اوژکه عورته میل گوسترکی ایله شدتلی تقصیر حساب اولونور که اگر عورتی بو عملدن خیردار اوله همان ساعت بریندن بوشالار و یوشماغانیغه مذهبلری اختیار ویریر .

قالیا : اجنبی لرك و کارلرک ایلچنده بر عورته اکتفا ایشوب بر نیجه عورت دالیجه دوشن و فاحشه خانهلره کیدنلر تریمیز جوان سولای یعنی اولونمتم کشی لردن .

ایندی کلکک مسلمانلارچه : دوعرووان ، مسلمان ایلچنه واردمی روات بازاغ . لوطیلق و فاحشه بازاغ ییخدر ؟

ایلمیرم ، بلکه یوخدر ؟ الله ایلله که مسلمان ایلچنه و تبریزی ، طبرانی ، اربوبانی ، آستارانی ، باکونی ، نخجوانی ، دایاغان کندهنی گروپ دولانا ، ایله یلدر مسلمان ایلچنه لوطیق ، آرتوات نازلین فاحنه بازاغ هیچ اصلدن یسوخسدر و یلدر که بو عملدن آتجاق اجنبی لرك عملدن آج ، ملا نصرالدین ، لال اول ، چ اشاره ال آبارما ، چوخ سرلری آج پردلری قوز اما ، چوخ چرکلری قورنا که عفوئی دنیا و عالمه پایلسون . هر کسی که اجنبی لرك و مسلمانلارده عیال وار عورت ایشلریندن یاخیجه خبر در ، من سوزاریمی باشه دوشدر ، اما کس خیردار دک ، یاخیسی بودر هیچ سوزیمه قولاتی ویرمه سون . بولی هیچ کس دانا یللمزه که اجنبی کارلری محض بر آرتوات آلیرلار و اولن کی همان بر آرتواد فالع اولورلار . بولار بری برینی خوشلادی ، عمرلر آخیره تک بر یرده یاخیجاچالار ، اگر خوشن ماسالار ، گه بر طور رفتن ایلده چکر عمرلرینی باشه ویرسولر . و اگر بری نره او مرتبهده خوشلادیلار که برینک برینه

اولا ، بر عورتن آرتیق عورت آماغن شرایطینی ملالاریمن ختفه بیان ایلدیرلر چوکه بوده اولار ایچون بر مداخل بولیدر . اودر که بر کشی کوچمه گیتنکی یسره گورور که لالان عورتک توپولاری آج در و یوغولدر . توپولارده که الله کتر ، آچیدرلار . (و محض ایله بوندان اوتری قول عورتلریمز تومانیچ گزیرلر) بلی ، ایلله اولاردم که مشهیدلرک گوزی سالاشون عورتک فیجالییه : بر چیاباجاق ملالک یالنه که فلان عورتی آل منه . ملاده دهللی دگل که خیردار اولسون که آیا بو . شهیدی نک ایوینده عورت وار یا یوخ . ال اوسقی کله فند کیر اورتالنه — والسلام .

تایا ، بو لوطی باقلار ، و آرتوات باقلارلا روق ویرن «صیه» بازاغ مشلمی در .

بونی کرک جمیع مشهیدلریم ییللره که ملا خراسانده ملالاریم بر عورتی یسر ساتده اون نفر کشیه « صیه » ایلمیرلر .

بزیم مشهیدلرک چوخوسو یوجور شهیدلرین فیض یاب اولوبلار ، ایندی ایلله عادت بو جور دوشوبن که خیرالداده عورت صیه ایلله ملکه دیزارک شرایطینک بریندن حساب اولونور .

بر دییوریک که بولار هامی سی عیادت در . اما کناران باخان اجنبی لرك یسره دیولر : «آی مسلمان قارداشلر ، سنز بزیم جوالاریمیزی مذمت ایلدیرسکر که لوطی فاحشه بازاغه کتک کتکدرلر ، اما ، الله شکر ، سنز که مشهیدی لر کز گوندوز زیارت ایدنسوز کرا کیملر فاحشه خانهلرده اوزلریمز منزل قرار ویریرلر . »

ایلان درمی بو سوزلر ؟

اون آلتیمچی لورمزمده ما تار قلینک صیه یارمسنده ایدینکی و غلظتن بر نیجه سوز دالیشمدیق . بزیم بو سوزلریمز آستاراده جناب حاجی میرزا ملا جعفر قلی آقابه خوش کلمیوب و مسجدهد یویورب که بو سوز خلاف شرع در .

آخولده ملا جعفر قلی ایل گلن نومره لرده دایشلمای وعد ایدیریک ، چوکه بو دمه اولزنده چوخ هدون بدن سولهیدیک . اما گله از برای خالی نه بودن بر می لازم یللمز . آتقوندانان سوزلریم .

جناب ملا جعفر قلی آقا ، من سوزلریم می خلاف شرع در ، یا اینکه میرزا عبدالکر

صدر بخادم یاش ایله شراکت ایدوب فاحشه عورته اولورک آدینه صیغه جاری ایتیک و بش آلتی کچه ایود . یاخیلیوب کتف چیککنا (سالسون گلن هفتقه)

ملا نصرالدین

قافقاز خبرلری

تازه اختراع

کنجیده اوز علم و برقی ساه سینده اجازه لمارزی قیلان مشهور رسول زاده تازه بر ماکینه ایجاد ایدوبدر که هر کی ایچون همان ماکینه واسطهسیر بر ایلده اوج دوروت یوز ایلدیک لمار قیامان مکر در .

همین «ماکینه نک سیننه کجیده نیجه شخصی یاخیقی دولت قازولولار . خواهش ایدیلر رسول زاده چلارنک اوزیندن ایستد . سون . یقینتی چوخ اوجوزدر . تجربه ندر . چنبوبدر .

—

کنجه علملاریندن برسی اوج باب دکان آکوب ، کتجه مکتب روحانی سینده وهف اید ویدر . دییورلر باشقه ملنکر دخی آکوب همان مکتبه وهف ایدیکدر . الله تعالی ییله علملارک عمرینی آرتیرسون .

—

کنجدهد عالملر اجتماعینده بیلده قرار قویولدی ، که ترقی اسلام فقط نظریندن بولدان سوزکرا هیچ کس چکمه کییوب باشنه دودس بابایی قویامسون . هر کس بو قرار دواصه عمله ایلده مسمه ، ملالار توتوب بولار .

برینی کدیره چکله .

—

جافقا . مسلمانلارک منفعت جمیع اولونان بوللار بری بر قریبانی ساریقل مسلمان آیدردی قوجان باقینه سالسونکه بوللار تلق اولماسون

—

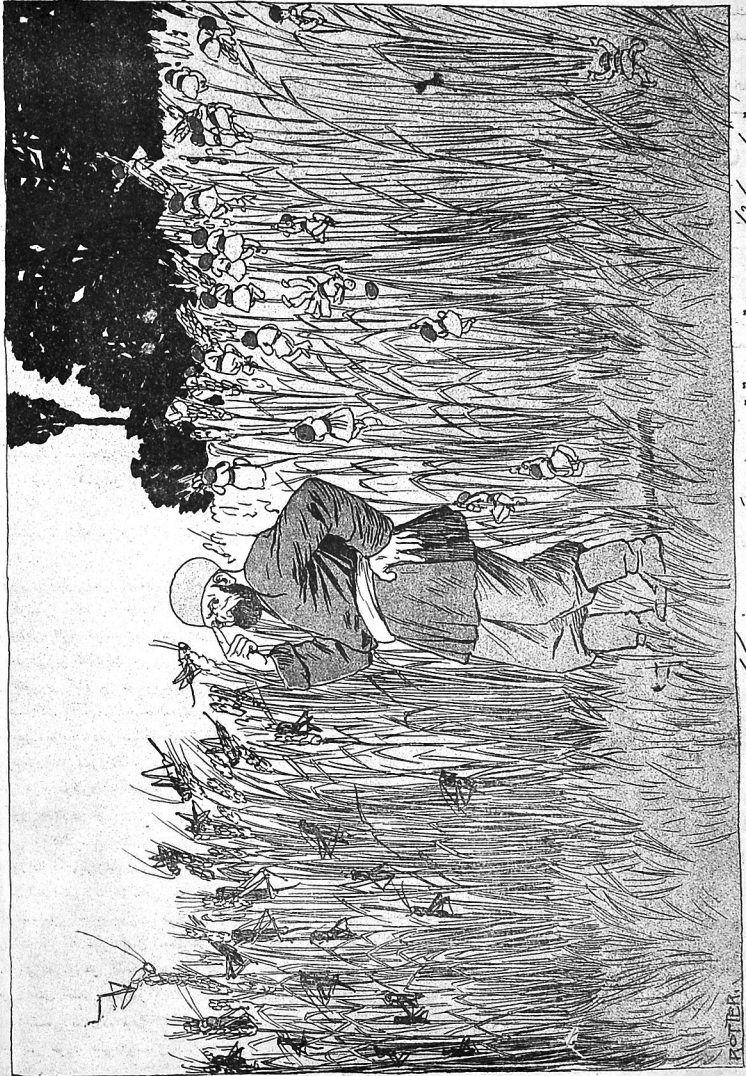
کنجده . یاسخا باباری اولماقه گوره علم الهی ململری «قرابازی» به کیدوبلر که بر قدر باغ ، بیز ، یون ، جوداب و قورود کوروسولر .

—

باکو . جمعه کونی مسلمانلارک تعطیل کونی ارماتی جیتندن باکو مسلمانلاری قزله بولولار . که برجه جمعه کونی آدم

۱ . اورمه بولر .

بلد تو تاج کو بوجھ کر تکراری من فردوب تو تاج دیم ' پس ب سادغنی پکرتکراره من نه چاره قیلم ؟

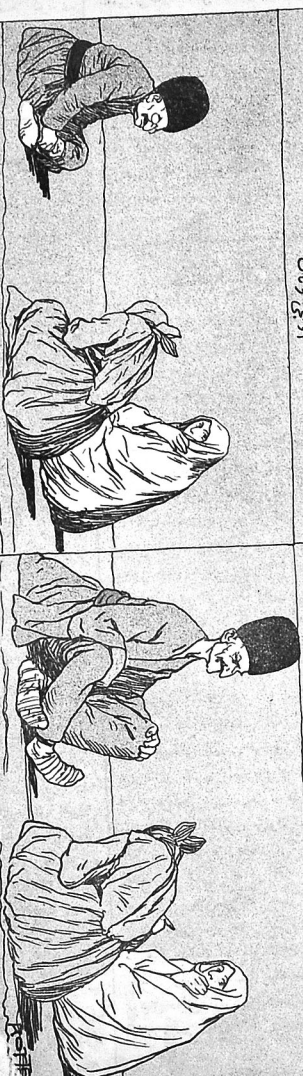


ROSTER



ادلمی تواناق

بر ساعدن هوکرا



گله بر ساعدن هوکرا

گله بر ساعدن هوکرا

چرا بیان ده صبیغه بازلق

نخو - نخو چهاغی جمه کونلری
دکان یازاری باغیوب عاده مشغول اولورلار
و اوشافلاری کونوروب داغا کزیمک
کیندرلر و گنه باهم قانوب کلبلر.

خورتدانه مکتوب

حرمتلو عزتو فخرالحجیم آقا خورتندان آقا!

اولا وجود دچودچل شریف اولون.
تایا اگر بو طرف احوالاتی پرستی ایلمک
احمدلله سن وجوندی بی مللرک دعاسنگ
برکتدن زکاتللق ایلیوب سزگ روجرک دغاگو
واروق. تالته بنشد حیرک بر آت مشمسی
اولناه گورو خدمتگر کلمکه بر آت تأخیر
ایلیرم. اشاعله بر سبب خیر اولار اولنده
قولوگره اولار. با کوهله یله بب خیرلر
تر تر اولیور یمنی سلمازلر آفتان ورت بر
کولهرد تاراق آبدگ تپسندن. اساعت او
خوشبخت قولوگره حاضر اولار. ربابه منم
بر قولولم وار باغشایون هر چند منم دردم
سن معلومدر. اگوا کور که دنیاده هره ایض
اوله اولایر یلر. چونکه اولار دیردرلر
بز دیرلر یولی بهله ناشه دوشورک خلاصه هر
برایش سیزه ملومدر. یازگنده «سر که منم
باشمه نصیبت کلودری» منم ایوی یخنی ا
الله شیطانه لبث ایله سون املومون منی یولندان
چخارتندی. گوزل کویک اولافلارک آتسلی
لوچ طلائف سالدیم! بلی سوگره چوخ شیمان
انلوم... کینوب اغیوب اولافلارک آتسین
بارشیم. متوف انتظار ایلیدم. قوم درانی ایلر
یبلور دینیلر که یو سن عورت اولا ملر.
و کیین دویاره دوشم. وای، وای! بی نه
ایله ک. دینیلر: کرک زوج ترحم اولسون. یمنی
بر نیچ گونلوک عورتی یو سن آلا گره
سوگره او واشوشون. اولده منم آلا بیلرس
قالدم لاپ مات معلول... چسوخ کرکن
سوگره یله صاحت گوردیک که بو عورتی
ویریک فوشومزده کی کور حافله. گوزی
گوریمور. یظیلر دنیاده بهوار. نه یوخ. بر نیچ
گون ساحلار سوگره یولار. بلی اولافلارک
آتسینی ویریدک کور حافله. T باغشای
دولم. یو ملوم کور آروادی یوشایوم. به قدر
یول ویریمسه توقع ایلیروک! کون دینو. یمنی
عورتی من دلی دگم یوشایوم. ایندی لاشام
الی کوی نومده. جادو یتیک یو ملوم کار

ایله میر. بی چاره حاجی اسماعیل ده جادو یازماقدان
طاس قورقماقدان لاپ یورولوب. عزیزیم
خورتندان. امید سنه فالوب. سن کرک مرحوم
پاداباوسولون دوست اولسان. چولهک امرحوم
مسئللارک خیر خواهیمی و مسلمان روحانی
لرمزگ چوخ مسنت رثیسی اولوب. اماندی
توقع ایله. او مرحوم منم بو بارده برزاولون
دوزتسون که یزیم اوشافلارک آتسینی کور
حافظ بوشیه. خلاصه یو الم بو اتکین. منم بر چاره
دردمند

جفکیات

فاریت و بیلیوس ایکی فاردادر.
همین ایکی فارداد جوا و قتریشن بری
بریشن آریابوب فاریت کینوب چینوب
آتالینگ «سیتاق» شهرینه و بیلیوس گیدوب
چینوب ایرانک اترلی شهرینه. فاریت آتسلی
ویریشه مشغول اولوب اوزی ایچون دولت
فازلوب. اما بیلیوس اترلیده آدینسی «ملا
بیلیوس» قویوب اوشافی اولیمان مسلمانلار
دعا یازماغا مشغولدر و هر که دعا یازیر
اوجلان اوشاغی اولور و دعالاری چوخ
اوجوز قیمه یازیر.
ایندی او فارداد ایله اولوب. یو فارداد شه
ایله اولوب. آشکاردر که یولار آدامک اوزی
ایله دگل. یولار حض تیراغ خاصیتندن.

بر نیچ وقت یونسان ایرملی روس
غازینه لرینده یازیلشدی که بر نفر ایران
قولوچی سی آدینسی قویوب قوتسولخاف
سیرقاری بیوب دیمیر یول طلائره و کنجه
فازلاخ و قارا یازدی هر نه قدر که ایران
ملمسی تایوب باغیوب بی نوالرک جیبارینی
آخاروب قیک قویو کیرینی چیخارماغا.
فهلر دیکه گولبار که قی آقا. یزیم چوزک
بولنزی ایرسان. بز آت چندان اولیچکچیک.
T آغا هللاره یله جواب ویروب. بالالاریم.
من خیر خاقلق یونسان یول لارگری ایرام
ولندان اوتری که ایندی زماه خرابدر. فاجای
قوجاق دینایی گوتوروب. بهلر همی بولتری
آلالار. همی ده سزه اذیت ایله لر.

طبیات علمندان

(زکام ناشخولقی لک مجالسی)
زکام ناشخولقی توتان آدم اگر ایستمه که هر
ناخولق رد اولسون. کرک آختمل و قوت
اوزینی توتالماینگ اوسته (اما لایه ناینگ فلز
کرک ایرینی و دروسن ایمناش اول
هر جور لایما اوله اولار. بویوک یا کویچک
سوگرا ناشخولق کرک سوورلری دینیه:
سلام علیک چراغ عمی
علیک سلام چراغ عمی
باش منم زکام سننگ
بو کجه منم در صلیح اولسون سننگ
رحم ایله منم چراغ عمی
صلح ویردیم سنه چراغ عمی.
اگر آدامدر ایشدر بویله باخشی اولم
اوندا کرک ناخوش کینجه یالانده زیرجامه
چینوب ایرانک اترلی شهرینه. فاریت آتسلی
زکام رلع اولار.

شیطان بازار حکیمی قیربوز
بعضی پرلرده انشاه بر خطا یوز ویرندره.
ایله لر و همان خطا رد اولاندن سوگر
«ممنی» پیشیروب قوشنی لار. یالالار.
اول بوعدانی بر قاب ایچنده گوگردلر. سوگر
گورگوش بوعدانی ازیر. سورنی چیخارلار.
و «ممنی» پیشیروب کینجی نرین دوشلر
بر شی اولور. و قابلاره توکوب قوشنی لار
یالالار.

صحنه

ملا. بریسی که بر شی در بوعدانی
کرک «ممنی» پیشیروب یالاسون. ملا.
توتاخ که بر داغشالی همدی باکویه. دوشن
اسلاب سیمماختنه و یاشادی قورار اویشام
باکونگ جوالانریندن ایکی یوز لار
مات اوددی و ایستدی که چیخوب کیندی
سوز چوخ یول شاجنی قایلمه چیخارلار
یوللاری قوناقن زورنن آلاچاق. اینده
توتاخ که داغشالی قوناقن قورخی و ناخوش
ولندی. البته لازمدر که داغشاله کینک کیندی
اوراده «ممنی» پیشیروب یالاسون قوشنی لار
ایله توتاخ که ایرواندا مسلمان پریستلار
نژایی کاروانسرایک «نالو» و «داخو»
یولندن اوتری ایرانیلاری قاتیلار بویله
و سالیلار یتیک آتته و باغشولار «ناینگ

نوروشلی آت». سوز یوخ که ایرانیلار
اورخاجالار و ایله یله کچرک مراعات
شیخ الاسلامی نوکرینی گوندروب که گیشون
مشهدی میر اسماعیل کدانی چاپور تالاسون.
سوز یوخ که ایلیک بوراده ایرانیلاری
اورخاجالار. ایندی اولار ایچون لازمدر که
ملا. «ممنی» پیشیروب یالاسونلار قوشنی
لار و لازمدر که بریستلار. دعا
ایله سولر. اولون اوتری که یتیک دی تر
یرک دگندی. سوگور اونداه نه اولار

جانب و لغو نوحی جبرلی

ایران - آپریل ایک اون ییشدن باشلاش
ایرون یولی لاری زجهت کنی راه کومک ایلمک
مصدیه باشلیوبلر کندیلر. آتاشده. یازیلان
ضرایط ایله تخم یولی پایلاما.
پایوفک یولی - دورت ماتلاریم.
بی ایلندن دورت ماتلاریم آلالار خرن
اتی بورجیلر دلار بر یوط پایوفک ویرسولر.
چلتنگ خلواری - اون بی مات
بوغدا - یوطی یاریم مات.
آریا - یوطی آتی شامی.
کج - خلواری بر مات.
همین محصولانگ پایلی صلیح یازمظنسی:
باسیق - آمیرقا پایوفک - یوطی ۱۲ مات.
اورا - یوطی ۱۰ مات.
چلتنگ - خلواری اونوز تالانن فرخ
تک.
بوغدا - یوطی مات یاریم - ایکی مات
پاتی اولاسه
آریا - یوطی برنات. آتی عباسی.
یاریم - باق اولاسه
کج - خلواری بر مات.

ملا. بریسی که بر شی در بوعدانی
کرک «ممنی» پیشیروب یالاسون. ملا.
توتاخ که بر داغشالی همدی باکویه. دوشن
اسلاب سیمماختنه و یاشادی قورار اویشام
باکونگ جوالانریندن ایکی یوز لار
مات اوددی و ایستدی که چیخوب کیندی
سوز چوخ یول شاجنی قایلمه چیخارلار
یوللاری قوناقن زورنن آلاچاق. اینده
توتاخ که داغشالی قوناقن قورخی و ناخوش
ولندی. البته لازمدر که داغشاله کینک کیندی
اوراده «ممنی» پیشیروب یالاسون قوشنی لار
ایله توتاخ که ایرواندا مسلمان پریستلار
نژایی کاروانسرایک «نالو» و «داخو»
یولندن اوتری ایرانیلاری قاتیلار بویله
و سالیلار یتیک آتته و باغشولار «ناینگ

فانقاز. اگر سقاللاری چیخوبوب. بوراده
لام اولالار. هر ساله سلان درزیلاری
خوشچالاری ایله شاگردلک قول ایتمولر.
اما کفنگر جاپ اولونمایان.
کله نریده منم یزیدی: کافنگه چوخ قاعت
یابویسن. توتاخ که ایراند. کافنگه اولیز.
اما کک اساف دگل نادرک قاترینی شایلاخ
بولولکنده بر کافنگه بارچسنگ اوستنده تلم
ایلیوب ادمره کوندک و یازمکه مجاب
ایله یمن قمرنسن.
باکوده «ممنه کی» یه: یو نومرده بر
یوخدر.

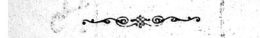
سالیانه «سو بورک سققله» یازیران:
«آقام اولنده بر گون - اولان یولک
های سین - بر امین آدام تاپدی» ویردی
یولی خاسلین - از ایل اولنگ ساییر -
اما قلبی آبی...

بو قدر کتابتدر. قالای جاپ اولونادی.
کینجهده «ممن ایرانی» کربلی شکره
دی که چوخده اوردیکی سیخاسون:
یوللار هاموسی کینوب کیده.
باکوده «جوادارده» یازیران شمس
اسدله یولک دیمیری سلانن عخلاری قوددی.
کینه عخلاری قبول ایلیدی. کینه عخلاری
قبول ایلیدن سوگرا کینه مسلمانلاری عخلاری
سوگره. کینه مسلمانلاری قوناندن سوگره
کینه عخلاری قبول ایلیدی.
و کافنگه آخرنه کبی یله یازیران.
گوردور که چوخ خرسق آدامهان.
ایروانده «ممنه» کافنگه گری اصلاح ایشکن
دخی صحت جاپ ایشمکدر.

قمرنسن بر «کرکه» جاپ اولونمایان.
تقلید «مسافر» قابانکی یوله باخ.
مورده - «واولابه» یوخ.
«ممنی» ده بابا نیسه. بر یرخودمالاری
ایستاده یازدکچر چوخ اوزوندر. و قاتق
یزیم شگری آغریدوسگر.
ممنه «صادقه» کینه سزگ تاجرلر.
شکر اما اترلیده حاجی غلامعلی خان محتم
السلطه ۴۰ ایلدر سزایلارک مواجینی سلطوب

ایندی نومنه اون شاهی ایله معامله ویریز.
ولادیقافزده «ایکچی اغلاخی» به: جاعت
ایچنده بلاردن آدینک هیچ کی ایندی تک
ملت بولنده جالشوب. نه که ملا. پایوم
بلاری. کافنگر جاپ اولونمایان.
کینجهده «عاشقه» اگر کافنگه چوخدر.
برقندر کوندن طهرانه. جاپ اولونمایان.
عشق آبادده «نمرده» شهرگی خرم
خردا خلراری اوخوجیلارمه لازم دگل. کیت
بوخبرلری نقل ایله دگالاره دولوشوب آستین
ویلرله وانگلاره.

خالدهنده سلطان «کافنگر آتاجان
برجه سطرینی اوخودوق.



دینانک «ممنی» نمرسنده عندلیبه جواب
(آق کاکلی یلو قوشنک تالسی)

زوانگ آملیوبده نمچنگ فریاد ایدر بر فوش
کوزی خونجادهدر آتیشدر استمداد ایدر بر فوش
یدنکه خوشبیده خلوانی میل ایفکده کی قندی
الی دوا آتنده جوربالی درباد ایدر بر فوش.
دیر یولداغنه الحق که بوزقورما یه چوق بنم
باسوب دولمانی یوز اسانهلر بیتاد ایدر بر فوش.
اوزر فنداب بحرنده قیلار جری نمایشر
قافشودن حمل وقله لودهلر ایجاد ایدر بر فوش
بلودان کچمک لالان دوشه چیغیز برمن دیشره
شکم ستمکاتنگ هر زمان آباد ایدر بر فوش
قایقازر جیمه دورینده دوزبان بقعه زاد زبرا
پنری توربیم دوز فانی دلداد ایدر بر فوش
طماک لوغسی تخشیه ایشلار علم هیئت
طبیانه بیوب حکمتله سوز ایشاد ایدر بر فوش.
فلندر وار دوشلر میوه درویشله سوز ایش
رموزات ایله قلیان ایستوب ایراد ایدر بر فوش.
یکدن بینوانگ بنده دوشکده نفس گامی
نه اساکه خلق دیمم ارشاد ایدر بر فوش.
جهلده ایسترا اسلا اوزنشدن بشقه قاسون.
فقط قلیان قوشی کندنسده سقناد ایدر بر فوش
«قلیان قوشی»

